

# दिल्ली राजपत्र Delhi Gazette

असाधारण

EXTRAORDINARY

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 127]

दिल्ली, बुधवार, सितम्बर 30, 2015/आश्विन 8, 1937

[सारासंक्षेप सं. 109

No. 127]

DELHI, WEDNESDAY, SEPTEMBER 30, 2015/ASVINA 8, 1937 [N.C.T.D. No. 109

भाग—IV

PART—IV

राष्ट्रीय राजधानी राज्य क्षेत्र दिल्ली सरकार

GOVERNMENT OF THE NATIONAL CAPITAL TERRITORY OF DELHI

विकास विभाग

(कृषि विपणन निदेशालय)

अधिसूचना

दिल्ली, 30 सितम्बर, 2015

संफा. 8 (9)/2011/डी.ए.एम./एम.आर./2251.—दिल्ली कृषि उत्पाद विपणन (विनियमन) अधिनियम, 1998 (1999 का दिल्ली अधिनियम संख्या 7) की धारा 118 की उप-धारा (7) के उपबन्धों के अनुसरण में कृषि उत्पाद विपणन समिति, नजफगढ़, दिल्ली द्वारा निर्मित और स्वीकृत तथा निदेशक द्वारा पुष्टिकृत निम्नलिखित उप-विधियाँ एतद्वारा अधिसूचित की जाती हैं :-

उपविधियाँ

दिल्ली कृषि उत्पाद विपणन (विनियमन) अधिनियम, 1998 (1999 का दिल्ली अधिनियम संख्या 7) की धारा 118 की उप-धारा (1), (2) व (7) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए कृषि उत्पाद विपणन समिति, नजफगढ़, दिल्ली, नजफगढ़ विपणन समिति उपविधियाँ, 2004 में और आगे संशोधन करने के लिये निम्नलिखित उपविधियाँ बनाती है, अर्थात् :-

संक्षिप्त शीर्षक एवं प्रारंभ :-

- (1) ये उपविधियाँ नजफगढ़ विपणन समिति (संशोधन) उपविधियाँ, 2015 (II) कही जायें।
- (2) ये तत्काल लागू होंगी।

उपविधि संख्या - 53 का संशोधन:- नजफगढ़ विपणन समिति उपविधियाँ, 2004 की उपविधि संख्या 53 में विक्रेता एवं क्रेता द्वारा देय बाजार सेवा शुल्क एवं प्रासंगिक सेवा शुल्क की दर निम्नलिखित होगी :-

क्र.सं.	बाजार सेवा शुल्क का विवरण	देय राशि (रुपये में) (प्रति नग)
क	विक्रेता द्वारा देय बाजार सेवा शुल्क:-	
1.	उतराई (सभी उपज)	2.00
2.	झराई	2.00
3.	तुलाई, तुलाई और गोदाम में रखना (बिना बिक्री उपज)	2.50

ख	क्रेता द्वारा देय बाजार सेवा शुल्क:	
1.	लदान	3.00
2.	दुलाई (पूरे मुख्य मण्डी परिसर में एक स्थान से दूसरे स्थान पर ले जाने के लिए रेहड़ी आदि का दुलाई प्रभार)	5.50
3.	दड़ा बनाना अर्थात् अलग किस्म के उत्पादों को मिलाना, पुनः बैगों में भरना, वजन करना, सिलना, लदान करना या संग्रहण	11.00
4.	लदान (दुकान से)	3.00
5.	मार्का चार्ज	0.50
6.	सिलाई	0.70
7.	कमीशन/दलाली	2% (प्रति एक सौ पर दो रुपये)
8.	आदत	1.50% (प्रति एक सौ पर डेढ़ रुपये)
9.	मण्डी शुल्क	यथा मूल्य आधार पर 1%

वी. पी. राव, विशेष सचिव (विकास)

**DEVELOPMENT DEPARTMENT**  
(DIRECTORATE OF AGRICULTURAL MARKETING)

**NOTIFICATION**

Delhi, the 30th September, 2015

**No. F. 8(9)/2011/DAM/MR/2251.**—In pursuance of the provisions of sub-section (7) of section 118 of the Delhi Agricultural Produce Marketing (Regulation) Act, 1998 (Delhi Act No.7 of 1999), the following bye-laws made and adopted by the Agricultural Produce Marketing Committee, Najafgarh, Delhi and confirmed by the Director are hereby notified as under:

**BYE-LAWS**

In exercise of the powers conferred by sub-sections (1), (2) and (7) of section 118 of the Delhi Agricultural Produce Marketing (Regulation) Act 1998 (Delhi Act, No. 7 of 1999), the Agricultural Produce Marketing Committee, Najafgarh hereby makes the following Bye-Laws further to amend the Najafgarh Marketing Committee, Bye-Laws, 2004 as follows, namely :—

**Short title and Commencement.** - (i) These Bye-Laws may be called the Najafgarh Marketing Committee (Amendment) Bye-Laws, 2015 (II).  
(ii) They shall come into force at once.

**Amendment of Bye-Law No. 53.** - In the Najafgarh Marketing Committee, Bye-Laws, 2004, in Bye-Law No. 53, rate of market service fee and incidental charges to be paid by the seller and purchaser shall be as under:—

S. No.	Particulars of Market Charges	Amount payable in (Rs.) (Per Bag)
<b>'A' - Market service charge payable by the seller:-</b>		
1.	Unloading (all commodities)	Rs. 2.00 (Two rupees)
2.	Jharai	Rs. 2.00 (Two rupees)
3.	Tulai, Tulai and storage in godown (unsold commodities)	Rs. 2.50 (Two rupees fifty paise)

<b>'B' – Market service charge payable by the purchaser:-</b>		
1.	Loading	Rs.3.00 (Three rupees)
2.	Dhulai (Cartage charges in rehari etc. from one point to another point in the entire principal yard)	Rs.5.50 (Five rupees fifty paisa)
3.	Making Dara i.e. mixing of different varieties of produce refilling into bags, weighing, stitching and loading or stocking	Rs.11.00 (Eleven rupees)
4.	Loading (from shop)	Rs.3.00 (Three rupees)
5.	Marka Charges	Rs.0.50 (Fifty paisa)
6.	Stitching	Rs.0.70 (Seventy paisa)
7.	Commission/Brokerage	2% (Two rupees per hundred rupees)
8.	Arhat	1.50% (One rupees fifty paisa per hundred rupees)
9.	Market fee	@ 1% at ad valorem basis

V. P. RAO, Special Secy. (Development)

श्रम विभाग

अधिसूचना

दिल्ली, 30 सितम्बर, 2015

सं. एफ. 17(20)बी.ओ.सी./डब्ल्यू/लेब/06/2042.—भवन एवं अन्य सन्निर्माण कामगार (नियोजन तथा सेवा शर्तों का विनियमन) अधिनियम, 1996 (1996 का 27) की धारा 18 की उप-धारा (1) के साथ पठित गृह मंत्रालय, भारत सरकार की दिनांक 14.7.2000 की अधिसूचना संख्या-यू-11020/1/2000 यूटीएल के द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए दिल्ली के उपराज्यपाल त्वरित प्रभाव से निम्नलिखित सदस्यों वाले दिल्ली भवन एवं अन्य सन्निर्माण कर्मकार कल्याण बोर्ड का तीन वर्ष की अवधि अथवा इसके पुनर्गठन तक के लिये गठन करते हैं ।

1. श्रम मंत्री —अध्यक्ष  
राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ली सरकार
2. केन्द्र सरकार द्वारा नामित —सदस्य
3. सरकार द्वारा मनोनीत 5 प्रतिनिधि
  1. श्रमायुक्त —सदस्य
  2. विशेष श्रमायुक्त/अतिरिक्त आयुक्त(श्रम) —सदस्य
  3. प्रधान सचिव (वित्त) या उनके द्वारा नामित प्रतिनिधि जो विशेष सचिव/अतिरिक्त सचिव (वित्त) के पद से नीचे न हो । —सदस्य
  4. प्रधान सचिव (विधि) या उनके द्वारा नामित प्रतिनिधि जो विशेष सचिव/अतिरिक्त सचिव (विधि) के पद से नीचे न हो । —सदस्य
  5. विशेष सचिव/अतिरिक्त सचिव (स्वास्थ्य) —सदस्य
4. नियोक्ताओं के प्रतिनिधि:—
  1. प्रमुख अभियंता, लोक निर्माण विभाग —सदस्य
  2. प्रमुख अभियंता, दिल्ली विकास प्राधिकरण —सदस्य
  3. अतिरिक्त महाप्रबंधक, (ना.स.), डी.एम. आर.सी —सदस्य

4. मुख्य अभियंता, डी.टी.टी.सी.सी. —सदस्य
5. अभियंता प्रमुख, एम.सी.डी (उत्तर) —सदस्य
5. कर्मचारियों के प्रतिनिधि:
  1. श्री सतीश कुमार पाण्डे, प्रधान निर्माण मजदूर पंचायत संगम
  2. श्री रामेन्द्र कुमार, जनरल सचिव, दिल्ली मजदूर संगम
  3. श्री मोहन कुमार, प्रधान, दिल्ली भवन एवं अन्य सन्निर्माण मजदूर संघ
  4. मिस लता, जनरल सचिव, सेवा दिल्ली ट्रस्ट
  5. भविष्य में नामित किया जाएगा ।

राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ली के उप-राज्यपाल  
के आदेश से तथा उनके नाम पर,  
के. आर. मीना, सचिव (श्रम)

### LABOUR DEPARTMENT NOTIFICATION

Delhi, the 30th September, 2015

**No. F.17(20)/BOCW/Lab/06/2042.**—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 18 of the Building and Other Construction Workers (Regulation of Employment and Conditions of Service) Act, 1996 (No. 27 of 1996) read with the notification No. U-11020/1/2000-UTL dated 14.07.2000 issued by the Ministry of Home Affairs, Govt. of India, the Hon'ble Lt. Governor of Delhi is pleased to reconstitute the Delhi Building and Other Construction Workers Welfare Board with the following members with immediate effect for a period of three years or till it is reconstituted.

1. Hon'ble Minister of Labour —Chairman
2. To be nominated by the Central Government

**2. Five Members representing the Government.**

- (i) Labour Commissioner —Member
- (ii) Special Commissioner (Labour)/Addl. Labour Commissioner —Member
- (iii) Principal Secretary (Finance) or his nominee not below the rank of Special Secretary/Additional Secretary (Finance) —Member
- (iv) Principal Secretary (Law) or his nominee not below the rank of Special Secretary/Additional Secretary (Law) —Member
- (v) Special Secretary /Additional Secretary (Health) —Member

**4. Members representing the Employers.**

- (i) Engineer in Chief – PWD —Member
- (ii) Engineer in Chief – DDA —Member
- (iii) Additional General Manager (HR), DMRC —Member
- (iv) Engineer-in-Chief - MCD (North or South or East) —Member
- (v) Chief Engineer, DTTDC —Member

**5. Representatives of Employees.**

- (i) Dr. Satish Kumar Pandey, —Member  
President Shramik Vikas Sangathan
- (ii) Sh. Ramendra Kumar, —Member  
General Secretary, Delhi Shramik Sangathan

- (iii) Sh. Mohan Kumar,  
President, Mahanagar Delhi Bhawan Evam Anya  
Sannirman Mazdoor Sangh
- (iv) Ms. Lata,  
General Secretary, Sewa Delhi Trust
- (v) To be nominated in due course

—Member

—Member

By Order and in the Name of the Lt. Governor  
of the National Capital Territory of Delhi,  
K. R. MEENA, Secy. (Labour)

## व्यापार एवं कर विभाग

## अधिसूचना

दिल्ली, 30 सितम्बर, 2015

सं. फा. 3/352/नीति/वैट/2013/818-829.—अधिसूचना संख्या सं. फा. 3/352/नीति/वैट/2013/625-36 दिनांक 31.8.2015 के आंशिक संशोधन में, जो कि प्रपत्र डी.पी.1 में ऑनलाइन सूचना प्रस्तुत करने से संबंधित थी, मैं, विजय कुमार, आयुक्त, मूल्य संवर्धित कर, राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र, दिल्ली सरकार, दिल्ली मूल्य संवर्धित अधिनियम, 2004 की धारा 70 की उप-धारा (1) के साथ पठित उप-धारा (2) व (3) तथा धारा 59 की उप-धारा (2) के अंतर्गत मुझे प्रदत्त की गई शक्तियों का प्रयोग करते हुए अधिसूचित करता हूँ कि डी.पी.1 में ऑनलाइन सूचना दिनांक 21-10-2015 तक प्रस्तुत की जाएगी। जो व्यापारी 30-09-2015 तक पंजीकृत हैं उनके द्वारा ही फार्म डी.पी.1 भरा जाएगा।

उपर्युक्त अधिसूचना की बाकी सामग्री उसी प्रकार रहेगी।

विजय कुमार, आयुक्त, मूल्य संवर्धित कर

## DEPARTMENT OF TRADE AND TAXES

## NOTIFICATION

Delhi, the 30th September, 2015

No. F. 3(352)Policy/VAT/2013/818-829.—In partial modification of Notification No. F. 3 (352)/Policy/VAT/2013/625-36 dated 31-08-2015 regarding submission of information online in Form DP-1, I, Vijay Kumar, Commissioner, Value Added Tax, Government of National Capital Territory of Delhi, in exercise of the powers conferred on me by sub-section (1) read with sub-section (2) and (3) of section 70 and sub-section (2) of section 59 of Delhi Value Added Tax Act, 2004, notify that the Form DP-1 shall be submitted online by all the dealers latest by 21-10-2015. The form shall be filed by dealers registered up to 30-09-2015.

Rest of the contents of the above said Notifications shall remain the same.

VIJAY KUMAR, Commissioner, Value Added Tax

416724/15-2